



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale  
Komisioneri

Nr. 02/1 Prot.

Tiranë, më 7/2/2014

U R D H E R

Nr 02, datë 07/2/2014

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale është autoriteti përgjegjës i pavarur, që mbikëqyr dhe monitoron, në përputhje me ligjin, mbrojtjen e të dhënave personale, duke respektuar e garantuar të drejtat dhe liritë themelore të njeriut. Në kuadër të ushtrimit të punës së tij ky Autoritet mbikëqyr në mënyrë të vazhdueshme dhe të kujdesshme informacionet që jepen nga shtypi i shkruar dhe ai audioviziv. Objekt i kësaj mbikëqyrje është mbrojtja e të dhënave personale, jetës private dhe dinjitetit të subjekteve të kronikave të shtypit të shkruar dhe atij audioviziv.

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale bazuar edhe në informacionin e datës 09.01.2014 të Autoritetit të Mediave Audiovizive (AMA) drejtuar Komisionerit, verifikoi ligjshmërinë e mbledhjes, përpunimit dhe publikimit të të dhënave personale të subjekteve të të dhënave, nga kontrolluesi Televizioni "News 24" në publikimin e lajmit lidhur me dhunimin e një gruaje nga bashkëshorti dhe djali i saj në qytetin e Durrësit.

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale, konstaton se nga televizioni "News 24", me datat 07 dhe 08 janar 2014 është transmetuar kronika lidhur me dhunimin e një gruaje nga bashkëshorti dhe djali i saj në qytetin e Durrësit. Gjatë transmetimit të kësaj kronike thuhet se ... " *këtu jemi në shtëpinë e një çifti i cili 2 ditë më parë është konfliktuar, madje dhuna fizike dhe psikologjike ka shkuar deri aty sa vjeçare, bashkëshortja e dhe nena e , të marrë rrugët e të shkojë të bëjë një denoncim të pazakontë në polici. Pas dhunës djali i saj i ka prerë flokët me një brisik që ka gjetur në shtëpi. Një skenë sa makabre aq edhe dramë familjare, e cila ndodh në këtë banesë.....në fakt ka rrëfyer për "News 24" të gjithë dramën e saj*", më tej kronika jep informacione të hollësishme duke përshkruar mënyrën si ka ndodhur ngjarja, veprimet e kryera nga bashkëshorti dhe djali 17 vjeçar i viktimës, si dhe faktin që djali tjetër minoren ishte dëshmitar në këtë ngjarje të kësaj familje.

Në këtë kronike viktimja shfaqet në ekran pa marrë masa mbrojtëse që ajo të mos jetë e identifikueshme, masa këto të cilat do të bënin të mundur që publiku të merrte informacionin e saktë lidhur me këtë ngjarje, pa patur nevojë që kjo grua të identifikohet nga ato që kanë parë kroniken si "ajo gruaje nga Durrësi që e rrahu i shoqi dhe djali dhe i prenë flokët". Edhe në rastin kur ajo ka dhënë pëlqimin e saj për të dhënë intervistën, mbetet gjithnjë përgjegjësia gazetarit për të vlerësuar nëse duhet apo jo të merren masa mbrojtëse për viktimën. Gazetari duhet të mirëkuptonte gjendjen psikike dhe fizike të saj dhe ai vetë duhet të realizonte kroniken duke u kujdesur që viktimja e kësaj ngjarje të mos behej e identifikueshme nga publiku.

Është rasti këtu për të kujtuar përkufizimin e "pëlqimit" sipas Opinionit të Grupit të Punës Neni 29 të Direktivës 95/46 /EC për mbrojtjen e të dhënave, ku për përkufizimin e

*“pëlqimit”* thuhet se *“Marrja e pëlqimit nuk lejon shmangien nga dispozita të tjera. Ai përbën kryesisht një bazë për ligjshmërinë, dhe jo për heqjen dorë (revokimin) nga zbatimi i parimeve të tjera”*, pra gazetari duhet të ushtrojë të drejtën e tij për informimin e publikut duke respektuar faktin që nga ana tjetër ndodhen të drejtat e individit për mbrojtjen e jetës private, identitetit, dinjitetit, të drejta dhe vlera të cilat ndikohen drejtpërdrejtë nga informacioni që kemi për individin.

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale në udhëzimin nr. 9, datë 15/09/2010 *“Për rregullat themelore në lidhje me mbrojtjen e të dhënave personale në median e shkruar, vizive dhe audiovizive”* i ndryshuar në kreun I pika 8 shprehet se *“Gazetari, përveç thelbit të informacionit, nuk jep lajme apo foto publike ose fotografi të njerëzve të përfshirë në ngjarjet që dëmtojnë dinjitetin e personit, nuk ndalet as në detaje të dhunës, përveçse nëse e konsideron lajm ose imazh të interesit publik...”*

Përdorimi i të dhënave personale në këtë kronikë duhet të bëhet në respekt të të drejtave dhe lirive themelore të njeriut, si dhe dinjitetit të subjekteve të të dhënave që përfshihen në ngjarje të tilla. Dinjiteti është parametri më i rëndësishëm për vlerësimin e ligjshmërisë të përpunimit të të dhënave personale në fushën e gazetarisë dhe mediave audiovizive, kujtojmë këtu se Karta Evropiane e të Drejtave të Njeriut në nenin 1 të saj thotë *“Dinjiteti i njeriut është i pacenueshëm. Ai duhet të respektohet dhe të mbrohet”*.

Informacionet e hollësishme lidhur me rrethanat e ngjarjes, emrat dhe mbiemrat e familjarëve duke përfshirë dhe dy fëmijët njëri nga të cilët minoren, janë transmetuar pa u kujdesur për seleksionimin e tyre në mënyrë që informacionet jo të domosdoshme në përshkrim të ngjarjes të kryer, të mos transmetoheshin për të bërë të mundur respektimin e privatësisë të djalit të vogël (minoren) të përfshirë në këtë ngjarje.

Nga kjo kronikë i mituri është një subjekt i identifikueshëm për këdo që ka ndjekur kronikën, që do të thotë se ky i mitur përveç faktit që ka përjetuar si dëshmitar ngjarjen e dhunimit të nënës së tij nga ana e babait dhe vëllait më të madh do të njihet nga publiku si *“ai djali i vogël që babai dhe i vëllai i dhunuan nënën dhe i prenë flokët”* dhe në çdo moment çdokush mundë ta identifikojë përmes kësaj ngjarje duke i përsëritur vazhdimisht stresin dhe gjendjen psikologjike që ai ka përjetuar.

Gjatë aktivitetit të tyre gazetarët duhet të bëjnë kujdes që të balancojnë nevojat e tyre për përdorimin e informacionit që përmban të dhëna personale me të drejtën e individit për respektimin e privatësisë së tij. Në rastin konkret e drejta e privatësisë së të miturit, është parësore në krahasim me të drejtën e kronikës, kronika nuk duhet të transmetojë informacione të tilla që të bëjë të mundur identifikimin e të miturit dëshmitar dhe viktimë i kësaj ngjarje kriminale.

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale rikujton se, e drejta e ligjshme për të raportuar fakte me rëndësi publike e ushtruar nga mediat duhet të shoqërohet gjithmonë nga vetëpërmbytja e gazetarëve për të qenë të kujdesshëm në publikimin e fakteve që mund të rëndojnë dhe dëmtojnë viktimat e këtyre ngjarjeve. Kjo përgjegjësi e gazetarit është akoma me e madhe kur kjo ngjarje ka të bëjë me të mitur, të cilët në këtë mënyrë kronika i viktimizon me tej, duke anashkaluar fenomenin, pra thelbin e kronikës dhe duke nxjerr në pah detaje, të cilat nuk ndikojnë në thelbin e asaj që duhet të arrihet nga transmetimi i kronikës.

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale në udhëzimin nr. 9, datë 15/09/2010 *“Për rregullat themelore në lidhje me mbrojtjen e të dhënave personale në median e*

*shkruar, vizive dhe audiovizive” i ndryshuar, në kreun II pika 4 parashikon që “Me qëllim të mbrojtjes së personalitetit, gazetari nuk publikon emrat e të miturve të përfshirë në raportet e lajmeve apo të japë detaje që mund të çojnë në identifikimin e tyre. Mbrojtja e personalitetit të fëmijës shtrihet, duke pasur parasysh cilësinë e lajmit dhe komponentët e saj, për faktet që nuk përbëjnë në mënyrë specifike krime. Ndalohet publikimi dhe përhapja e detajeve, me çdo mjet, të lajmeve apo fotove për të identifikuar një fëmijë të përfshirë në një krim”.*

Transmetimi i kësaj kronike me pohimet e mësipërme përbën një shkelje të rëndë të Kushtetutës së Shqipërisë, Konventës “Për mbrojtjen e të drejtave të fëmijëve”, ligjit nr. 97/2013 “Për mediat audiovizive në Republikën e Shqipërisë”, ligjit nr. 9887, datë 10.3.2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale”, i ndryshuar dhe akteve nënligjore të miratuara nga Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale.

Sa më sipër:

Në zbatim të neneve 29, 30 dhe 32 të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” i ndryshuar, si dhe nenet 107-109 të K. Pr. Administrative ;

### U R D H E R O J

1. Të merren të gjitha masat e duhura teknike dhe organizative nga televizioni “News 24”, për bërjen të mundur mos identifikimin e viktimave që lidhen me transmetimin e kronikes “*mbi dhunimin e një gruaje nga bashkëshorti dhe djali i saj në qytetin e Durrësit*”.
2. Të bëhet anonimizimi i të dhënave personale të viktimave që lidhen me transmetimin e kronikes “*mbi dhunimin e një gruaje nga bashkëshorti dhe djali i saj në qytetin e Durrësit*”, të transmetuar nga televizioni “News 24”.
3. Të bëhet fshirja dhe shkatërrimi i të dhënave personale të cilat bëjnë të identifikueshëm viktimat që lidhen me transmetimin e kronikes “*mbi dhunimin e një gruaje nga bashkëshorti dhe djali i saj në qytetin e Durrësit*”, të transmetuar nga televizioni “News 24”.
4. Për plotësimin e këtyre detyrimeve të njoftohet me shkrim pranë Komisionerit për Mbrojtjen e të Dhënave Personale.
5. Në rast mospërbushje të këtyre detyrimeve, Komisioneri vepron sipas nenit 30, pika 2 të ligjit nr. 9887 datë 10.03.2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” i ndryshuar, sipas të cilit.. “*Komisioneri në rast shkeljesh serioze të përsëritura ose të qëllimshme të ligjit nga një kontrollues ose përpunues, veçanërisht në rastet e përsëritura të rekomandimeve të tij, vepron sipas nenit 39 të këtij ligji dhe e denoncon publikisht ose e raporton çështjen në Kuvend dhe në Këshillin e Ministrave*”.
6. Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë.

KOMISIONERI

FLORA ÇABEJ (POGAÇE)

